

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail	MBU - SCHEID	D V 8 0	CH 5939 05

Constructeur	Maschinenbau Ulm GmbH, Robert-Bosch-Strasse 1, D-7901 Ulm-Beimerstetten (D)
Identification	sur la plaquette du constructeur "DV 80" numero du châssis "4959 . . ."
Plaquette du constructeur	à droite, sur la partie avant du chariot arrière
Numero du châssis	au-dessus de la plaquette du constructeur
Identification du moteur	"F4L 912" à droite, lat. sur le bloc + à gauche, en haut sur la soufflerie (plaquettes rivées)
Importateur	ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse, 8023 Zurich

Châssis	Ncmbre d'essieux/pneus	2 rouleaux (bandages métalliques)	Moteur	Marque	DEUTZ	Type	F4L 912
Suspension		-	Construction	en ligne		Temps	4
Direction		hydrostatique + assist. hydraulique; articulée	Carburant	D		Position	arrière
Entraînement		sur les 2 rouleaux	Refroidissement	air		Course	4
Frein de service		entraînement hydrostatique	Alésage	100		Cylindres	120
			Cylindrée	3768		CV-impôt	19,19
Frein auxiliaire	à ressort, hydr., non progr., avec dispositif de commande séparé pression de service par entraînement hydrost.; tambours, sur les 2 rouleaux; desserrage méc. = libération de la tringlerie, libération de secours dans la cabine = non exigée sel. décision DFJP du 18.2.82.		Puissance en kW	51 DIN		à /min	2500
Frein d'arrêt			Couple max. Nm	222		à /min	1600
Ralentisseur			Silencieux	1 = 450 x Ø 150 mm			
Contrôle 2 circuits			3 écrans d'absorption dans le canal de la sortie d'air frais (200x150 mm)				

Carrosserie/Equipement	rouleau-compresseur (S)		Poids	avant	3930	arrière	4370	total	8300
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	-	Poids à vide	(avec cabine, réservoir à eau vide et bandages divisés)				
Cantures sécurité avant	-	arrière	-	Répartition charge	8300				
Cale	1/400x200x230 mm	Rétroiseurs	gauche + droite	Poids garantis	4600	4900	9500	bandages métalliques	
Antivol	-	essuie-gl.	1 balai	Pneus	1400xØ1120 mm	1360xØ 1120 mm			
Réservoir carburant	1/40le d'acier, 317 litres								
Avertisseur	HELLA el 20024	ou d'autres modèles homologues							
Nombre de places	total 1	av	centre	ar					
Dimensions	interieur	extérieur							
Longueur		4450	Empattement	3100	Garantie poids remorquable avec/sans frein				
Largeur		1540	Essieu double	av	ar	Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur		2970	Voie	av	-	Poids remorquable testé			
Porte à faux avant		650	Voie	ar	-	Charge garantie sur le toit			
Porte à faux arrière		700	Braquage Ø	g 10700	d 10700	Vitesse maximale selon le constructeur			
Garde au sol	à vide	-	en charge	-	testée 10,0 km/h à /min 2500				
						moteur -- prise de force			

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A	/min		Genre du véhicule			
h	--	--		80,0	2500	ac)	Chariot de travail			
							MBU - SCHEID	DV 80		
							Homologation No CH	5239 05		
							Carrosserie	rouleau-compresseur		
F	G	H	J	R			Places	total	1	avant
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						Poids à vide	8300	Carburant	D
b = 3,30 à 2375 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Charge utile	-	Cylindrée	3768
b = 3,30 à 1750 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids total	8300	CV-impôt	19,19
b = 3,30 à 1600 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min					
O	Q+P	Pompe d'injection BOSCH								
S Bacharach = 3,0										

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : un dégivreur (ventilateur) sera monté par l'importateur; la distance du sol des feux de croisement est admise pour raisons techniques.